

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 26

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Notstand bei Fassaden? ... aber nicht bei GAIL

## Baukeramik Gail

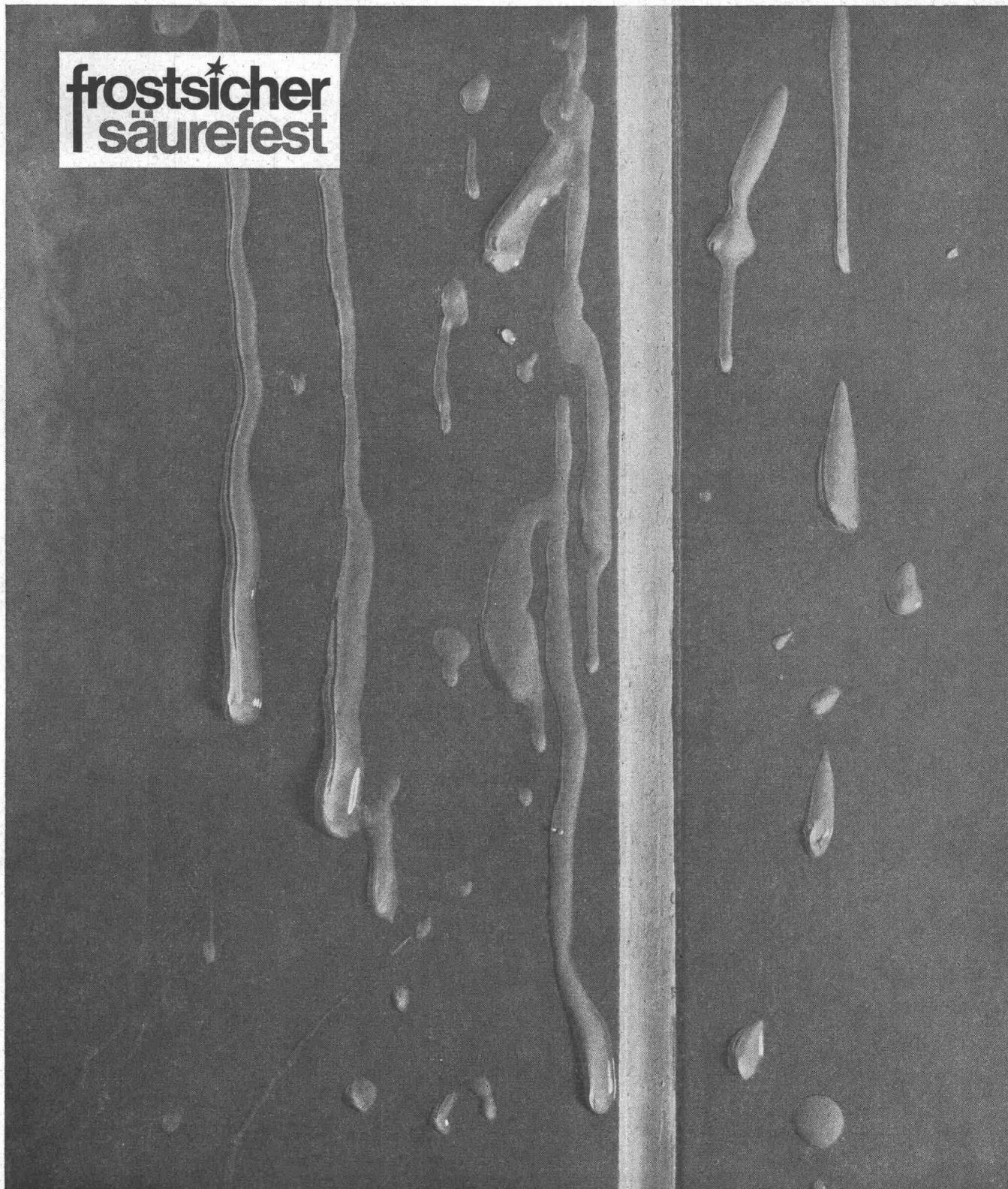
Unser Verkaufsbüro Schweiz: Jos. Sedleger  
Zürich 11/46 · Hürstringstr. 7 · Tel. (051) 572270

Frost, Hitze, Schmutz, Regen hinterlassen bei Baukeramik Gail keine Spuren. Fassaden bleiben wie eh und je schön. Man nimmt deshalb Baukeramik Gail. – Schreiben Sie uns.



Ein Beispiel: Kaufhaus Althoff in Herne, Baujahr: 1961

**frostsicher  
säurefest**





**GEBR. SCHAUFELBÜHL, BREMGARTEN**

In Melocol  
verleimte Balken,  
Unterzüge, wie Flachdach-  
und Bogenbinder

**HOLZKONSTRUKTIONEN  
HOLZLEIMBAU  
TEL. 057 / 7 14 34**

# Bitag AG

Spezialfirma für

## Grundwasserisolationen

Starre Innen- und Aussenwannen  
Stopfen von Wassereinbrüchen  
Abdichten von Liftschächten, Luftschutzkellern usw.

## Fugenabdichtungen

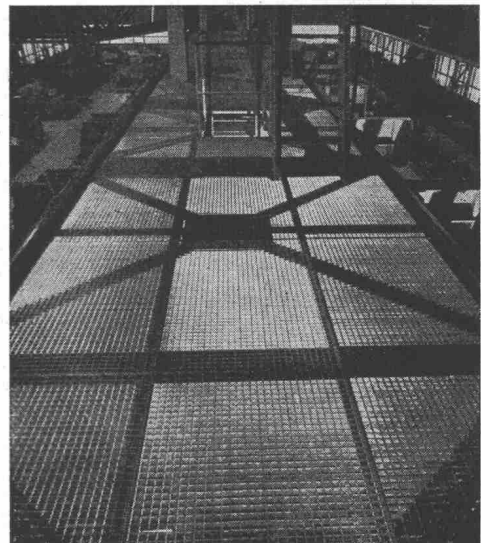
Abdichtung sämtlicher Fugen

## Bitumeninjektionen

Horizontalisolationen gegen aufsteigende Feuchtigkeit in bereits bestehenden Gebäulichkeiten (Bruchstein, Sandstein, Beton usw.)  
Prompte Ausführung durch

**Bitag AG, Zürich,**

**Talacker 30, Telefon 051/27 18 67**



## Original-WEMA-Gitterroste



**TEL. (051) 93 32 32**



**R. RIGLING & CO.**

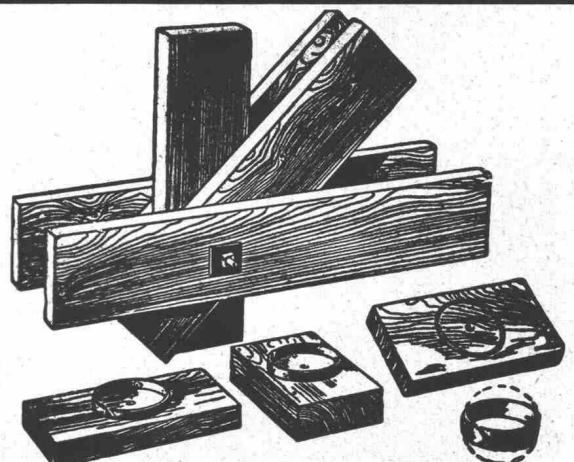
**ZÜRICH-OERLIKON**

Telephon (051) 46 82 25 Leutschenbachstrasse 14

Für Ihre Holzkonstruktionen:

## Ringdübel System RIGLING

Verlangen Sie unsere Preisliste



**RINGDÜBEL + PATENT, Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke**



# SOFORT

Sofort. Ein Anruf. Sie bestellen Stahl-Küchenkombinationen. Wir liefern sie ab Lager. Sie brauchen nur aus 34 Spültischtypen und 26 genormten Einbauelementen auszuwählen. Und die Lieferung ist fast schon unterwegs.

Sofort-Lieferung: der Vorteil für Sie, wenn's pressiert, wo rasch entschieden wird. Bei Küchen-Umbauten. Bei knappen Terminen.

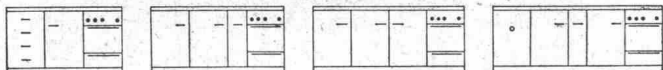
Wann bestellen Sie die nächste Kombination ab Lager?  
071/46 41 41.

Aktiengesellschaft  
Hermann Forster  
Arbon Zürich Lausanne

**forster**



auch an der EXPO



Schnell und sicher mit Schlieren

## Schlieren

Schlieren-Rolltreppen mit Stufenbreiten von 105 Zentimetern transportieren stündlich 9000 Personen. Rolltreppen ordnen den Verkehr und führen die Fahrgäste bequem und sicher auf- und abwärts. Die Aufzug- und Rolltreppenfachleute in Schlieren haben Erfahrung!

## Rolltreppen



Schweizerische  
Wagens- und Aufzügefabrik AG  
Schlieren-Zürich





**Aturia**  
Unterwasserpumpen

**aturia**

Förderleistungen  
10/18000 l/min  
Förderhöhen 1–300 m  
Kein Unterhalt  
Geringe Installationskosten  
Zehntausende im Betrieb  
Patentierter  
Unterwassermotor

**SOPOMPAT AG** Effingerstrasse 37 BERN  
Telephon (031) 25 27 55

## MAAG-BODENDOSEN

für Licht, Kraft, Telefon- und Signalanlagen

In sauberem Präzisions-Grauguss, Verschlussplatte, Reguliererring und konischer Stutzen vernickelt

Konischer Stutzen für Kabel- oder Rohreinführung mit Schnurülle oder Rohrgewinde

Bodenbündig einschraubbare Verschlussplatte



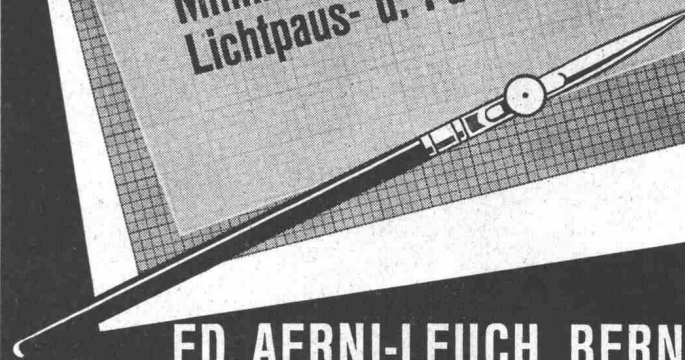
Reguliererring für genaues, bodenbündiges Anpassen, zum Einschrauben in den Sockelteil



Sockel mit 3 seitlichen PR-Rohrgewinden für direkte Unterflurzuleitung zu Maschinen, Arbeitsplätzen und anderen Anschlußstellen

**GOTTFRIED MAAG**  
FABRIK ELEKTR. APPARATE  
ZÜRICH FRAUENFELD

Millimeter-, Logarithmen-  
Lichtpaus- u. Pauspapiere



**ED. AERNI-LEUCH BERN**


Juni-Nummer **werk**  
die führende Zeitschrift für Architektur

**Neu**  
**Schulhaus-**  
**bauten**

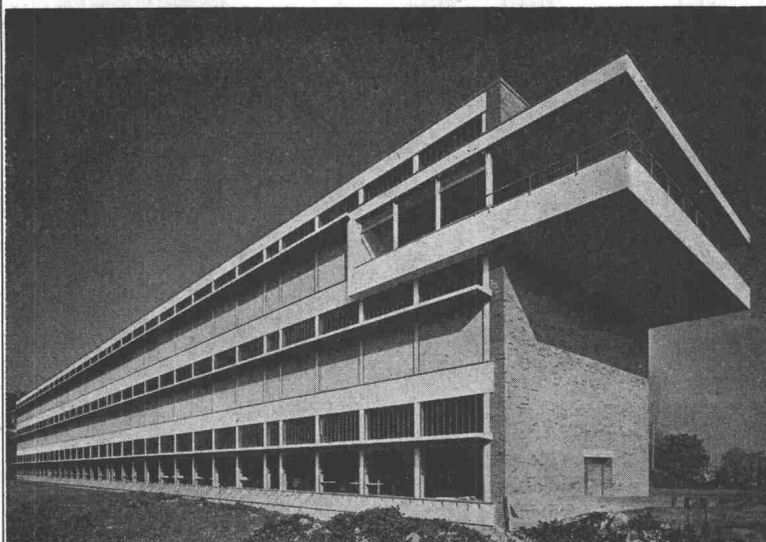
**werk**

erhältlich in allen Buchhandlungen  
und an allen Kiosken  
Preis der Einzelnummer Fr. 4.50

**GLAS  
BETON  
BAU**



**Ruppert, Singer & Cie. AG.**  
VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48



Neubau des Schützenhauses Zürich-Albisgütli  
Herstellung und Lieferung der Tragelemente Vobag AG, Adliswil-Zürich

# Vobag

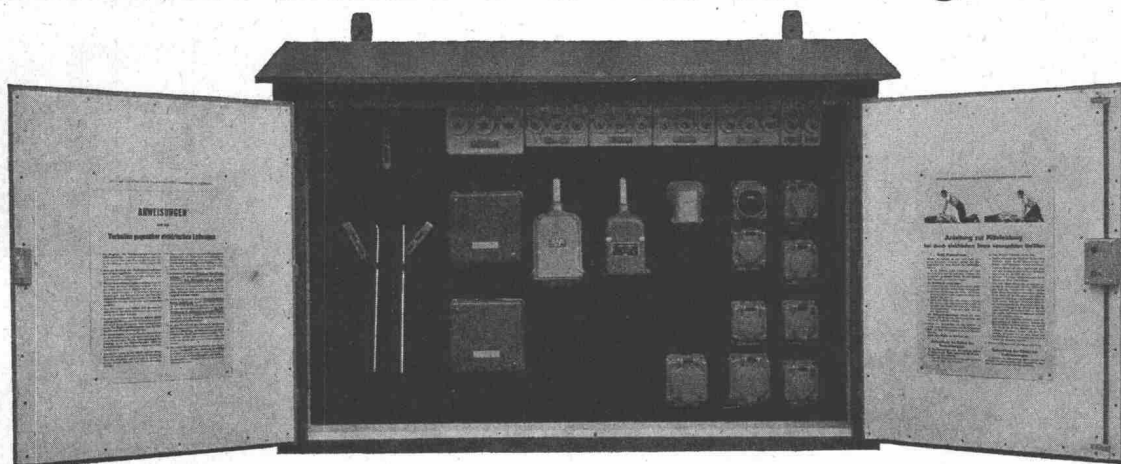
**AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Beton-Vorfabrikation jeder Art

**Adliswil-Zürich**

Tel. (051) 91 68 44

## Der ideale Elektrokasten für das Baugewerbe



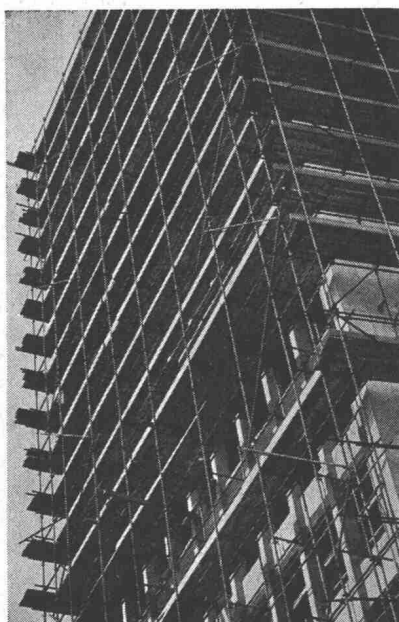
Anschlüsse für Kran, Betonmaschine, Betonautomat, Kompressor, Schrapper, Vibrator, Handwerkzeuge, Licht usw.  
Einfache Montage und maximale Sicherheit ● Normentypen: 960 — 1260 — 1660 × 925 × 300 mm

**Ausrüstung je nach Angaben ● Anlagen für Grossbaustellen ● Wir beraten Sie gerne!**

Bestellungen für die Saison 1964 bitte möglichst bald aufgeben!

**HANS-WILLY SCHMID Schalttafelbau MÄNNEDORF ZH Telefon (051) 74 08 73**

Das  
rentable  
ACROW-  
H-Rahmen  
Gerüst



einfacher  
schneller  
ideal  
anpassungsfähig  
sicher  
übersichtlich

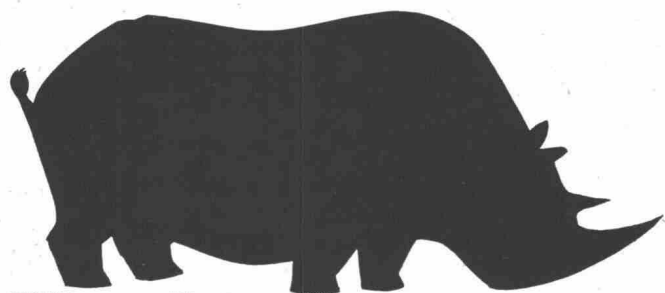
**ACROW**  
CONSTRUIT S.A.

**ACROW**  
Construit SA Lyss  
Tel. 032 854 05-06



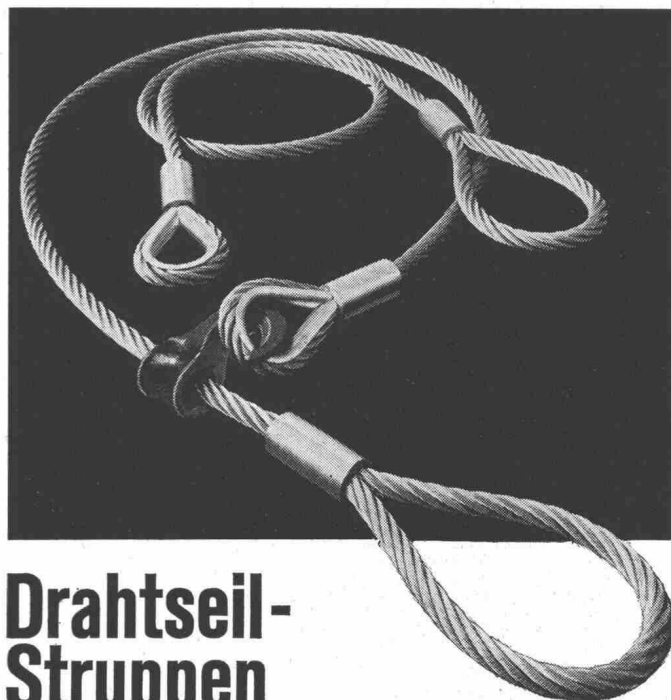
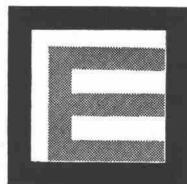
Oertli-Oelbrenner:  
wirtschaftlich -  
zuverlässig - Service

Ing. W. Oertli AG  
Dübendorf  
Telefon 051 - 85 05 11



Für stärkste Belastung:  
Hartbeton Bodenbelag  
**Maxidur**

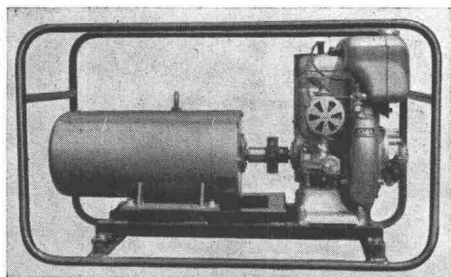
Euböolith-Werke AG Olten  
Filialen in  
Basel, Bern, St. Gallen, Genf,  
Zürich



**Drahtseil-  
Struppen**

**Fatzer AG Romanshorn**

Telephon: (071) 6 32 32



Stromerzeugung  
zu jeder Zeit, an jedem Ort

## NOTSTROMANLAGEN

ab 1 kW bis zu beliebigen Grössen, stationär und fahrbar

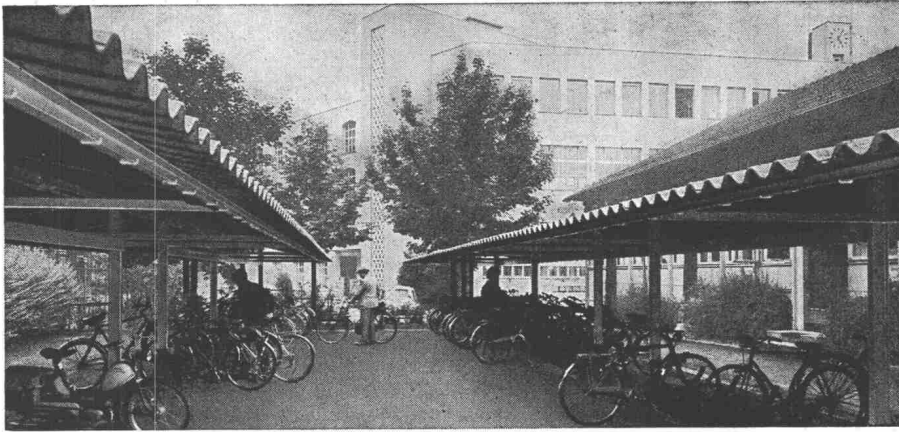
für Industriebetriebe, Baustellen, Zivilschutz, Warenhäuser, Spitäler, Hotels,  
Cinemas, Hochhäuser usw.

Kurze Lieferfristen, günstig im Preis — Fachmännische Beratung

**HANS BACHMANN, ING, ZUG**

Guggitalring 5, Tel. 042/4 45 16  
Generalvertretung der Josef Zurschmitten AG, BRIG





## FAHRRAD-STÄNDER Motorrad-Unterstände

Bewährte Konstruktion  
Neuzeitliche Formen  
Tausende zufriedener Kunden

**hultegger+co/ag**

Stäfa ZH Tel. (051) 74 90 33

## ISOLIERUNGEN

aller Art für Industrie und  
Gewerbe

- Dächer
- Leitungen
- Tanks

## BELÄGE

Neubeläge und  
Abdichtungen,  
Kiesklebedach von

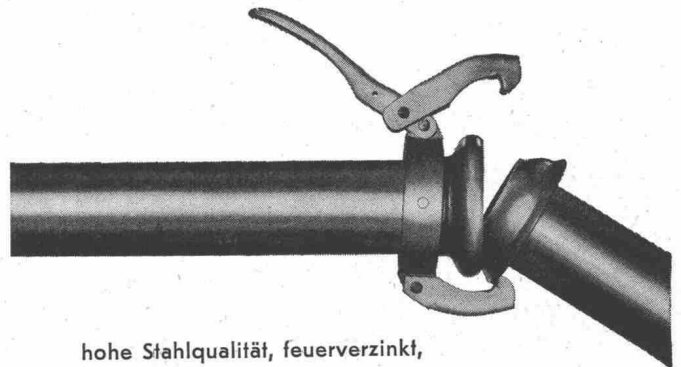
- Hallendächern
- Flachdächern

Verlangen Sie Auskunft durch

**REINACHER ISOLIERUNGEN**  
Postfach, Reinach BL  
Tel. 061/82 74 85

## Schnellkupplungsrohre

zur Grundwasserabsenkung auf  
Baustellen



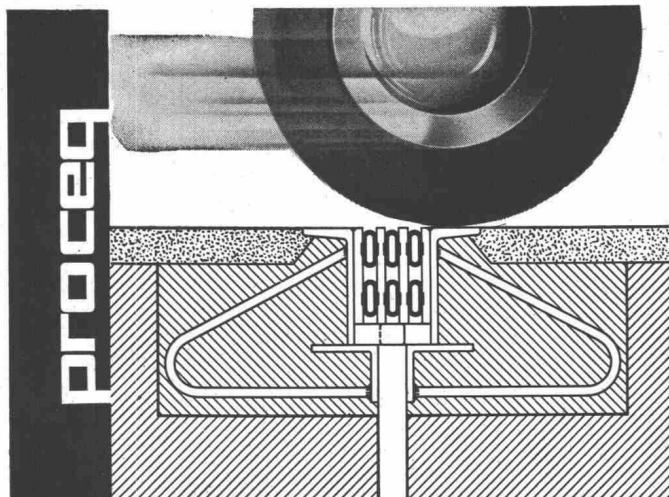
hohe Stahlqualität, feuerverzinkt,  
leichtes Gewicht, saug- und druckfest,  
allseitig abwinkelbar,  
schnelle und einfache Verlegung

**Sämtliche Armaturen**  
auch nach Ihren Wünschen



**LANDTECHNIK AG**

Fribourg, Bd de Pérolles 2  
Telefon 037 / 2 95 15/17



**proceq**  
Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

### Fugen-Übergangs-Konstruktionen für den Brückenbau

zur Aufnahme von Längs- und Quer-Bewegungen  
wasserdicht — keine Federn — keine Schrauben —  
Baukastensystem.

Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen  
über Brückenaufleger.

**proceq**

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

## INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 39 **Heizungstechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Installationsfirma grosse Ortschaft Kt. Luzern.
- 51 **Ingénieur-mécanicien** qualifié, pour le bureau d'études, possédant une grande expérience dans le domaine des pompes industrielles (pompes centrifuges pour tous services et tous liquides, pompes à piston, pompes à vide). Ateliers de constructions en Belgique.
- 63 **Lüftungsfachmann** mit Praxis, für Projektierung und Ausführung von Farbnebel-Absauganlagen. Vorort Zürich.
- 67 **Maschinenzeichner** mit Praxis, wenn möglich auf dem Sektor Baumaschinen und Zubehör (Bauplatzinstallationen). Nähe Lausanne.
- 73 **Technikum-Chemiker** oder **Elektro-Techniker** mit guten Kenntnissen einer zweiten Landessprache, zur Ausbildung auf dem Gebiet des Strahlenschutzes und zum nachherigen Einsatz als Strahlenschutz-Fachmann für Unfallverhütungsdienst einer Amtsstelle, Zentralschweiz.
- 101 **Lüftungstechniker** evtl. qual. **Lüftungszeichner** mit Praxis, für Projektierung und Ausführung lufttechn. Anlagen und geeignet als Stellvertreter des Inhabers. Kt. Zürich.
- 103 **Chemiker** für Labortätigkeit, Analyse von unlegierten, mittellegierten und hochlegierten Stählen, Untersuchung von Ferro-Legierungen und Mineralien, Isolierung und Analyse nichtmetallischer Einschlüsse in metallischen Werkstoffen sowie Korrosionsuntersuchungen an ferritischen und austenitischen Stählen. Franz. Sprachkenntnisse erwünscht. Modern eingerichtetes chem. Laboratorium einer metallverarbeitenden Fabrik Westschweiz.
- 105 Junge **Elektrotechniker**, gewillt, sich in das Gebiet der Beleuchtungstechnik, unter Berücksichtigung neuer Lichtquellen und der Bedeutung der Beleuchtung im Arbeitsprozess, einzuarbeiten. (Projektierung, Konstruktion, Labor

oder Beratung der Kundschaft im Aussendienst.) Lichtzentrum einer Spezialfirma, Nähe Zürich.

- 107 Jeune **ingénieur électricien** pour le service d'études, capable de s'occuper des recherches pour les nouvelles machines-outils et de leur équipement électronique. Fabrique de machines-outils près de Charleroi (Belgique). Offres en français sur formule avion du S. T. S.
- 231 **Technicien en chauffage**, ayant quelques années de pratique, pour l'établissement des projets et des plans de montage d'installations de chauffage central. Genève.

## BAU-ABTEILUNG:

- 58 **Ingénieur-civil** diplômé, capable d'étudier de manière indépendante des constructions en béton armé et béton précontraint, en outre: **dessinateur en béton armé** pour établir les plans d'importants ouvrages industriels. Bureau d'ingénieur, Genève.
- 100 Tüchtiger **Hochbautechniker** evtl. **-zeichner** mit Praxis, als Mitarbeiter bei Bearbeitung sozialer Wohnbauten, Hochhäusern, Geschäftshäusern, Spitälern, Schulen, Sportanlagen sowie Städteplanung. Anstellungsdauer mindestens 2 Jahre. Arch.-Büro Nähe Paris. Offerten auf Flugpostformularen der S. T. S. in französischer Sprache unter Beilage einiger Arbeitsmuster.
- 104 **Eisenbetonzeichner** mit Praxis, für Arbeiten im Hoch- und Tiefbau. Ing.-Büro kleinere Stadt Kt. Luzern.
- 122 **Tiefbautechniker** mit Baustellenerfahrung, für örtl. Bauleitung von Nationalstrassentunnel. Ing.-Büro Nordwestschweiz.
- 152 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Planbearbeitung interessanter Hochbauten. Italienisch Bedingung. Arch.-Büro Lugano.
- 154 **Hochbautechniker** oder **-führer**, älterer Bewerber (Pensionierter), für halbtags- oder stundenweise Beschäftigung, Kontrolle der Rechnungen nach Ausmassen. Arch.-Büro Zürich.
- 156 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, als Mitarbeiter in Architekturbüro. Arch.-Büro Genf.
- 178 **Dessinateurs** en béton armé, ayant quelque pratique et connaissances élémentaires de la langue française. Bureau d'ingénieur à Genève.
- 248 Junge **Architekten, Hochbautechniker** und **-zeichner** mit 1 bis 2 Jahren Praxis, als Mitarbeiter für Objekte in moderner Gestaltung. Arch.-Büro irische Hauptstadt Dublin. Offerten auf Flugpost-Bewerbeformularen der S. T. S. begleitet mit einigen Arbeitsproben.
- 406 **Eisenbetonzeichner** mit 2—3 Jahren Praxis, für Schalungs- und Armierungspläne von Industriebauten. Beratendes Ing.-Büro Zürich.
- 496 **Hochbauführer** mit mehrjähriger Bauplatzerfahrung, selbständig in Kalkulation, Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Baugeschäft Zürich.

AG HUNZIKER & CO

# Rocbeton Rohre

armierte 2-Meter-Rohre  
hergestellt im bewährten  
Walzverfahren. Mit Spitz-  
oder Glockenmuffe  
Ø 60, 70, 80, 90, 100 cm

## Dipl. Architekt S.I.A.

zehn Jahre Praxis im In- und Ausland, sucht Mitarbeit in jungem, aufgeschlossenem Team mit interessanten, grösseren Bau- oder Planungsaufgaben. Eintritt sofort. Stadt Zürich oder nähere Umgebung bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZP 1166, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht initiativer

## Architekt-Bautechniker-Bauzeichner

für die Planung und Projektierung von  
**Einkaufszentren**,  
der Freude an vielseitiger Arbeit hat.

Rufen Sie 051 / 28 82 60 an für eine  
Besprechung.

## Tiefbauzeichner

mit Praxis in der Vermessung sucht Stelle (Stadt Zürich).

Offerten unter Chiffre ZV 1167 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Bauunternehmung in Zürich sucht zu baldigem Eintritt

## Bauführer

Verlangt werden:

Praktische Erfahrung im Wohnungsbau, Eignung im Umgang mit den Handwerkern, Kenntnisse im Submissionswesen.

Geboten werden:

Selbständiger, verantwortungsvoller Wirkungskreis, angenehmes Betriebsklima, Fürsorgekasse, Fünftagewoche (evtl. Dreizimmerwohnung).

Offerten mit Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZA 7206 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Gemeinde Köniz BE

Auf dem Hochbauamt der Gemeinde Köniz (30 000 Einwohner) sind folgende Stellen zu besetzen:

### Adjunkt des Bauinspektors

**Arbeitsgebiet:** Selbständige Bearbeitung der baupolizeilichen Fragen, wie Behandlung der Baugesuche, Ueberwachung der Baukontrolle, Ausarbeitung von Ueberbauungsstudien, Vertretung des Bauinspektors.

**Erfordernisse:** Hochbautechniker mit guten theoretischen und praktischen Kenntnissen im gesamten Hochbau sowie Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr.

### Planungstechniker für die Ortsplanung

**Arbeitsgebiet:** Bearbeitung von Strassen- und Verkehrsproblemen, Ausarbeitung von Baulinienplänen sowie Aufnahmen und Absteckungen für die Ortsplanung.

**Erfordernisse:** Ausbildung als Tiefbautechniker, wenn möglich mit Praxis in der Planung oder im Strassenbau. Evtl. **Vermessungstechniker** mit guter Praxis in der Planung oder im Tiefbau.

### Hochbautechniker

**Arbeitsgebiet:** Projektierung von Neubauten und Umbauten, Unterhalt der öffentlichen Gebäude und Anlagen.

**Erfordernisse:** Ausbildung als Hochbautechniker, evtl. **Hochbauzeichner** mit guter Bureau- und Bauplatzpraxis.

**Allgemeines** für alle 3 Stellen: Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen unserer fortschrittlichen Gehaltsordnung. — Ab 5. Dienstjahr Treuerprämie. — Pensionskasse. — Alternde 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Besoldungsanspruch, Eintrittsmöglichkeit, Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Alter, Zivilstand, militärische Einteilung sind bis **11. Juli 1964** einschliesslich Foto und Zeugnisabschriften erbeten an Herrn. Gemeindepräsident Antener, Köniz.

Köniz, den 10. Juni 1964

Der Gemeinderat

Wir suchen einen

### dipl. Hochbautechniker

versiert in allen Fragen der mit Industriebauten zusammenhängenden Tiefbau- und Hochbautechnik.  
Idealalter 25 bis 32 Jahre.

Der Bewerber soll initiativ und allem Neuen gegenüber aufgeschlossen sein. Er muss die Fähigkeit haben, den Bau ganzer Industriehallen selbständig zu leiten und zu überwachen. Ebenso würde die Vergebung von Arbeiten, die Materialbestellung und die Bauabrechnung zu seinen Aufgaben gehören. Baustatische Kenntnisse sind erforderlich.

Wir bieten eine der Verantwortung der Aufgabe entsprechende Salarierung, selbständiges Arbeiten innerhalb eines stark aufstrebenden Teams, Pensionskasse, Fünftagewoche und auf Wunsch eine günstige betriebseigene Wohnung.

Bewerber wollen ihre Offerten an die Direktion richten.

**SCHWEISSWERK BÜLACH AG.**

ED. ZUBLIN & CIE S.A., LAUSANNE

cherche

**ingénieur civil**

ou

**technicien en génie civil**

Nous demandons: collaborateur consciencieux, dynamique, avec expérience d'organisation de chantier, aimant les responsabilités.

Nous offrons: situation stable et d'avenir, comme adjoint à notre chef de succursale; activité variée, avantages sociaux, semaine de 5 jours.

Offres avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire à

ED. ZUBLIN & CIE S.A., LAUSANNE  
4, av. de Béthusy



# Bautenschutz

## Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Sihlfeldstrasse 89, Zürich 4, Tel. (051) 25 67 92/93



## Gemeinde Richterswil

### Stellenausschreibung

Infolge Pensionierung des bisherigen Amtsinhabers suchen wir zu möglichst baldigem Eintritt einen

## Gemeindeingenieur

(dipl. Tiefbautechniker)

### Aufgabenkreis:

Leitung des Gemeindebauamtes, Unterhalt des Gemeindestrassennetzes, Planung und Projektierung von Strassen und Kanalisationen, allgemeine planerische Fragen.

Besoldung nach Reglement, Teuerungs- und Kinderzulagen. Beitritt zur kant. Beamtenversicherungskasse obligatorisch. Jeden 2. Samstag frei.

Anmeldungen mit kurzer Darstellung von Lebenslauf und Bildungsgang, Angaben von Referenzen und Gehaltsanspruch sind unter Beilage von Studien- und Arbeitsausweisen sowie einer Photo bis 6. Juli 1964 einzureichen an den

**Gemeinderat Richterswil**

## Gemeinde St. Moritz

Infolge Demission des bisherigen Amtsinhabers ist die **Stelle** des

## Chefs des Bauamtes

neu zu besetzen. Dem Stelleninhaber obliegt:

- Die Aufsicht über das gesamte Bauwesen (Hoch- und Tiefbau) und über die mit dieser Aufgabe in engem Zusammenhang stehenden Nebenzweige wie: Baupolizei, Luftschutz, Feuerpolizei, Kehrrechtswesen, Vorprüfung der Baugesuche usw.
- Projektierung, Berechnung und Bauleitung gemeinde-eigener Werke.

**Wir wünschen:** Gut ausgewiesenen, initiativen Ingenieur oder Techniker mit Organisationstalent, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten; Eignung zur Personalführung.

**Wir bieten:** Besoldung nach Vereinbarung, alternierende Fünftagewoche, Pensionskasse, Sozialleistungen, Wohnung in neuem Einfamilienhaus.

Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Fachausweisen, Zeugnisabschriften und unter Angabe der Gehaltsansprüche möglichst bald an den Gemeindepräsidenten einzureichen.

Der Gemeindevorstand



Die **Kreistelephondirektion Zürich** sucht für ihren Tiefbaudienst

## dipl. Tiefbautechniker

mit Dienstort in Zürich.

**Arbeitsgebiet:** Projektierung und Bauleitung von Rohr- und Kanalanlagen.

Schweizer Bürger mit Diplomabschluss eines Tages- oder Abendtechnikums, wenn möglich mit Praxis im Büro und auf Baustellen, erhalten ein interessantes Arbeitsgebiet zugeteilt.

Neue zeitgemässe Besoldung mit ausgebauter Personalfürsorge. Alternierende Fünftagewoche.

**Anmeldungen** mit kurzen Angaben über bisherige Arbeitsfähigkeit, Studienausweisen, Arbeitszeugnissen sowie Schreibenempfangsschein oder Niederlassungsbewilligung sind an die unterzeichnete Kreistelephondirektion zu richten. Für telefonische Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung.

**Kreistelephondirektion Zürich**  
Postfach Zürich 39

Die römisch-katholische Kirchgemeinde Herisau eröffnet zur Erlangung von Projekten für ein Pfarreiheim einen allgemeinen

## Wettbewerb

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten mit Niederlassung bzw. Geschäftssitz in den Kantonen Appenzell AR und Appenzell IR, sowie in den Nachbargemeinden Stadt St. Gallen, Degersheim und Gossau SG, ferner die in der Schweiz wohnhaften Architekten, die in den beiden Kantonen Appenzell heimatberechtigt sind.

Unselbständig erwerbende Architekten haben beim Bezug der Unterlagen die schriftliche Zustimmung ihres Arbeitgebers beizubringen und können nur ein Projekt einreichen, wenn der Arbeitgeber selbst nicht am Wettbewerb teilnimmt.

Die notwendigen Unterlagen können beim Präsidenten des Preisgerichtes, **Herrn Hans Wallner, Wilenhalde 1, Herisau**, gegen eine Gebühr von Fr. 30.— bezogen werden.

Die Entwürfe sind bis **30. Oktober 1964** abzuliefern.  
Herisau, 19. Juni 1964

Röm.-kath. Kirchgemeinde Herisau

Wir suchen als Mitarbeiter im Ingenieurbüro

## Ingenieure Techniker Tiefbauzeichner

für die baureife Projektierung von

Abwasser-Reinigungsanlagen  
Autobahnen  
Tiefbauten der Industrie

Geboten wird interessante und selbständige Arbeit in kleinen Arbeitsgruppen mit zeitgemässer Entlohnung, 5-Tage-Woche, Sozialleistungen und Pensionskasse.

Verlangt werden fachgerechte, initiative und flinke Arbeit, Organisationstalent, Gewandtheit im Verkehr mit Auftraggebern, zuverlässiger Charakter.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, Eintrittstermin und Referenzen sind erbeten an



W. & J. RAPP AG, BASEL 18

### STELLENAUSSCHREIBUNG

Zur Ergänzung des Personals suchen wir

## Verkehringenieur

Möglichkeiten zum Aufbau einer Abteilung zur Auswertung von Verkehrszählungen, Durchführung von regionalen und lokalen Verkehrsstudien sowie zur Lösung von Problemen des Strassenverkehrs beim Tiefbauamt des Kantons Basel-land. Ausbaufähiger Posten.

Ferner wird die Stelle eines Leiters der Bauabteilung für Kirchen und Pfarrhäuser zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Anforderungen: Abgeschlossene Zeichner- oder Bauhandwerkerlehre, mehrjährige Bauplatzerfahrung, Gewandtheit in der Leitung von Verhandlungen und im Abfassen von Berichten.

Arbeitsgebiet: Selbständige Projektierung und Bauführung im Gebäudeunterhalt von Kirchen und Pfarrhäusern.

Bei der Planungsstelle ist die Stelle eines Beamten für die planerische Behandlung von Bau- und Grundstückmutationsgesuchen zu besetzen.

Anforderungen: Technische oder kaufmännische Bildung mit Erfahrung im Hochhausbau, Verhandlungstalent, Geschick im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

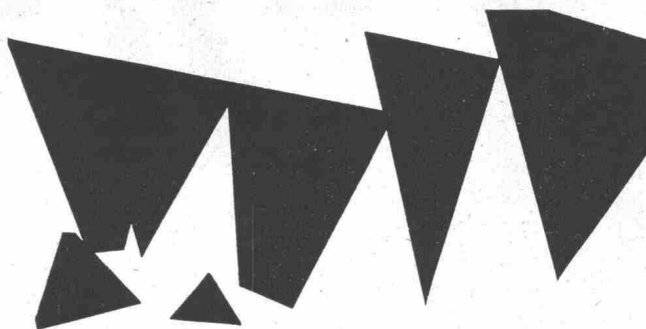
Geboten wird: Selbständige, abwechslungsreiche Tätigkeit.

Bei allen 3 Stellen wird ein fortschrittliches Salär in Aussicht gestellt; alternierende 5-Tage-Woche.

Schriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Photo und Zeugnisunterlagen sind bis 4. Juli 1964 an die unterzeichnete Amtsstelle einzureichen.

Liestal, den 10. Juni 1964

**Baudirektion Baselland**



# Lonsicar

Der vielseitige Betonhartstoff  
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis  
und Beratung durch die Hersteller

**LONZA AG BASEL**



Stahlhochbau

Behälter

Schlosserei

Brückenbau

Silos

Metallbau

Ingenieurbureau

## PREISWERK & ESSER

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88



**PAPIERFABRIK  
CHAM AG**

sucht einen

## Bautechniker

oder

## Hochbauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Industrie- und Wohnbauvorhaben.

Der neue Mitarbeiter unseres Baubüros soll selbständig arbeiten können und ein guter Darsteller sein.

Eintritt: 1. August 1964 oder nach Vereinbarung.

Es handelt sich um eine Dauerstelle mit Pensionskasse und alternierender Fünftagewoche.

Bewerber bitten wir, ihre Offerte mit Lebenslauf, Schriftprobe, Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen und Photo zu richten an die

**DIREKTION DER PAPIERFABRIK CHAM AG, CHAM ZG**

## Bauamt Wetzikon

Wir suchen einen

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

zur selbständigen Neuerstellung und Nachführung des Leitungskatasters inkl. Feldarbeiten und zur Koordination des Tiefbaues der Gemeinde.

Dieser selbständige Posten verlangt einen berufstüchtigen Bewerber, welcher Freude an einem eigenen Betätigungsfeld hat.

Alternierende 5-Tage-Woche. Gute Entlohnung und angenehmes Arbeitsklima in aufstrebendem Regionalzentrum. Eintritt nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Offerten mit den üblichen Beilagen und Gehaltsansprüchen sind bis zum **6. Juli 1964** dem Bauamt Wetzikon, 8620 Wetzikon, einzureichen.

**Bauamt Wetzikon**

# LOSINGER

Wir suchen für eine uns nahestehende persische Bauunternehmung in **Teheran** einen erfahrenen Schweizer

## Bauingenieur

mit Baustellen- und Büropraxis sowie gründlichen Kenntnissen der französischen und englischen Sprache. Der Stellenantritt sollte baldmöglichst erfolgen.

Interessenten bitten wir, sich schriftlich oder telefonisch zur Vereinbarung einer Besprechung in Verbindung zu setzen mit

**LOSINGER + CO., AG**  
**Personaldirektion**  
**Monbijoustrasse 49**  
**Bern, Tel. (031) 45 22 11**

## L'Université de Genève

ouvre une inscription pour la nomination d'un professeur attaché à l'Ecole d'architecture et chargé du cours d'«Economie du bâtiment». Enseignement de 4 heures par semaine pendant les deux semestres.

Les candidats sont priés de faire valoir leurs titres avant le 4 juillet 1964 au secrétariat de l'Université de Genève, 3, rue de Candolle, auquel ils peuvent s'adresser pour connaître les conditions.

## Republic of Iraq Basrah Pulp and Paper Project call for Tender

The Ministry of Industry, Republic of Iraq, invites tenderers from qualified firms for the supply, delivery, starting up and supervision of operation of a Pulp and Paper Mill at Basrah. Tender documents may be sold on or after 25th May 1964 in the Ministry of Industry, Baghdad, and at the Consulting Engineers Offices: Scandia Consult, Fack, STOCKHOLM 26, Sweden, and Stadler Hurter International Ltd., 1501 St. Catherine St. W., MONTREAL 25, P. Q. Canada. They could also be inspected in the Embassies and Consulates of Iraq in Washington, London, Bonn, Moscow, Rome, Vienna, Belgrade, Geneva, Paris, Praha, Brussels and Tokyo on or after the above mentioned date. Further details may be obtained by application to the above mentioned offices.



Gesucht in aufstrebendes Industrie-Unternehmen der Baustoff-Branche

## Bauingenieur, evtl. Tiefbautechniker

für Entwicklungen in der Fabrikation und Kundenberatung (Ingenieurbüros).

Ausbaufähige Stellung und hohes Salär sind zugesichert.

5-Tage-Woche.

Eintritt nach Vereinbarung.

Ihre Bewerbung erwarten wir unter Chiffre 10537 Lz an **Schweizer Annoncen AG «ASSA»**, 6002 Luzern.

Führende Bauunternehmung der Innerschweiz mit bedeutenden Aufträgen im Hoch- und Tiefbau sucht zu möglichst baldigem Eintritt

## selbständigen Leiter der Tiefbauabteilung

Die Geschäftsleitung stellt sich ihren zukünftigen Mitarbeiter als dynamischen, 30- bis 40jährigen Diplom- (allenfalls Berufsregister-) Ingenieur vor, der auf Grund seiner Unternehmungserfahrung in der Lage ist, nach möglichst kurzer Einarbeitungszeit folgende Aufgaben zu übernehmen:

- Organisation und Oberleitung der Baustellen
- Verkehr mit Bauherrschaft und Behörden
- Personelles
- Ueberwachung Kalkulation
- Beratung der Geschäftsleitung bei Akquisition und Investition

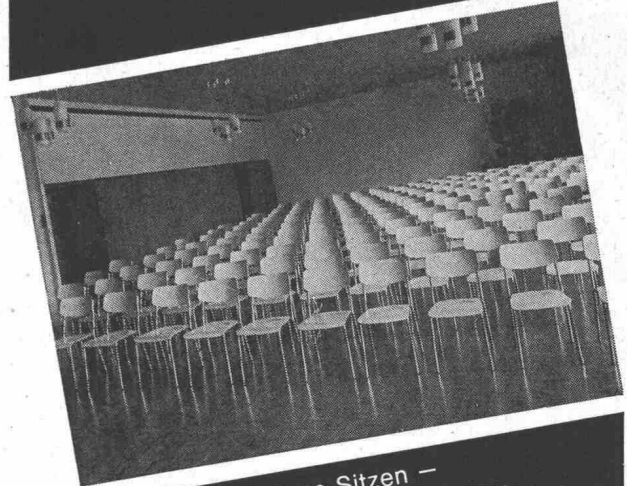
Ein tüchtiger, auf eine Lebensstellung reflektierender Bewerber findet ein auf flottem Teamgeist beruhendes Arbeitsklima, solide Sozialleistungen, der Verantwortung entsprechende Honorierung, Unterstützung bei der Wohnungsbeschaffung. Interessenten, deren Anonymität bis zum Zeitpunkt der persönlichen Kontaktnahme mit dem Auftraggeber strikte gewahrt bleibt, wenden sich an das beauftragte

INSTITUT  
FÜR  
PSYCHOLOGISCHE  
FORSCHUNG  
UND  
BERATUNG

Dr. S. Spörli, Luzern  
Neustadtstrasse 2

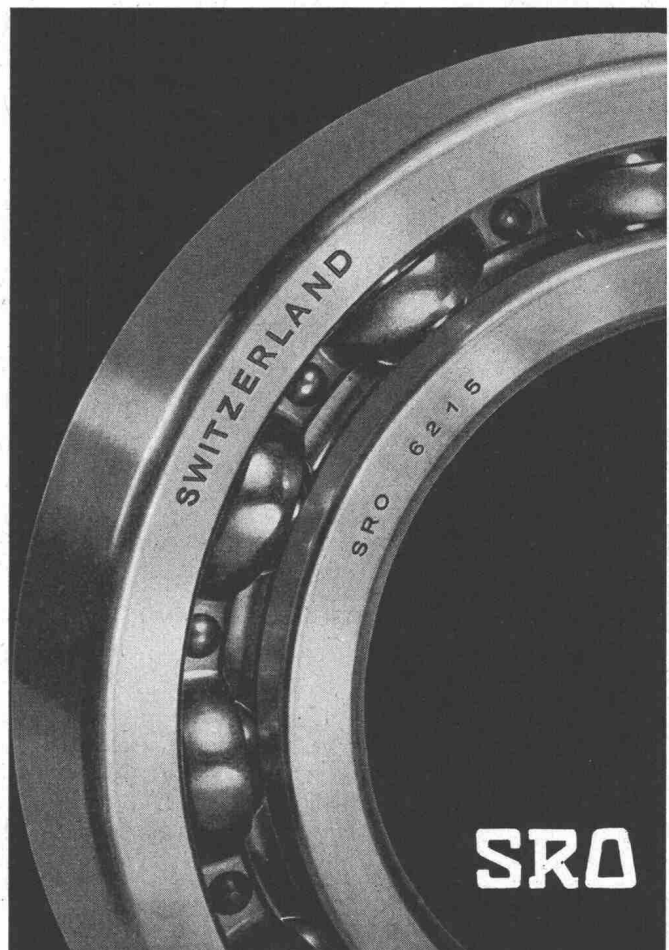
Telephon (041) 2 16 00  
(vorzugsweise zwischen 10 und 11 h)

bigla



Anatomisch richtiges Sitzen –  
eine vollkommene Linienführung –  
raumsparend und rationell,  
das sind die bestechenden Merkmale  
der Bigla-Saalmöblierungen.

Auch Sie sind gut beraten  
mit Bigla-Fabrikaten.  
**BIGLER, SPICHER & CIE. AG.**  
Biglen/Bern  
Telefon 031 / 68 62 21



Die Gebäudeversicherungsanstalt des Kantons Zug sucht für das Schatzungswesen

## Baufachmann

mit guten Kenntnissen im Hochbau. Der Bewerber sollte nach entsprechender Einarbeitung in der Lage sein, Ein- und Abschätzungen an Hochbauten vornehmen zu können. Guter Rechner und Erfahrung im schriftlichen Verkehr unbedingt erforderlich. Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen des kantonalen Besoldungsgesetzes. Sozialzulagen, Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Die handgeschriebene Anmeldung mit Angabe von Bildungsgang, bisheriger Tätigkeit und Gehaltsansprüchen ist mit Foto und Zeugnisabschriften zu richten an: Gebäudeversicherung des Kantons Zug, Bahnhofstrasse 5, Zug, welche auch allfällige Auskünfte erteilt Tel. (042) 4 18 22.

Wir suchen

## Tiefbautechniker

evtl. Baufachmann

mit gleichwertiger Ausbildung als Mitarbeiter des Chefs der Tiefbauabteilung.

Wir bieten: interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit, angenehmes Betriebsklima, gutes Salär; vorzügliche Sozialleistungen; Fünftagewoche.

**SIKA-BAU AKTIENGESELLSCHAFT, Zürich 9/48**  
Geerenweg 9

## Gelegenheit für Baugeschäft

Verkaufe Chevrolet, Kipper, 1955, 5 t, sehr guter Zustand. Kompressor mit Pneurad; Aufbruchhammer mit Pressluftschläuchen. 3 St. Japaner 200 l mit Pneurad. 1 Aufzugkübel 250 l. 30 m Krangleise. Alles in neuwertigem Zustand. Günstiger Preis. Teilzahlung in Wir.

Offerten unter Chiffre D 53519 Q an Publicitas AG, Basel.

## 2 stud. Tiefbautechniker

(7. Semester ATZ) übernehmen von Architekturbüro **Ingenieurarbeiten** zu günstigen Bedingungen (Referenzen vorhanden).

Interessenten melden sich unter Chiffre ZT 1136 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## 1 Bauingenieur oder 1 Eisenbetontechniker und 1 Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben im Brücken- und Hochbau.

Ingenieurbüro **G. a Marca — R. Croftaz**,  
Weinbergstr. 131, Zürich, Tel. (051) 26 63 30

Zu vergeben **Heimarbeit** an tüchtigen

## Eisenbetonzeichner

Tel. Auskunft: Büro (051) 34 64 22, privat: (051) 90 33 89

Gesucht künstlerisch befähigter

## Hochbautechniker oder Architekt

mit mindestens einigen Jahren Praxis, für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben, Wettbewerbe, etc. Eintritt möglichst bald.

Ausführliche Offerten an

**Robert Bürkler, Architekt, Affoltern a. A.**

Gesucht wird:

## Bauingenieur u. Bautechniker

für die Grossbaustelle Rheinkraftwerk Säckingen AG.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sowie Angabe der Gehaltswünsche erbitten wir an:

Rheinkraftwerk Säckingen AG  
Baubüro

**Stein / Aargau**  
Postfach 16

## Dipl. Architekt ETH

mit eigenem Büro und 10 Jahren Erfahrung in verschiedenartigen Bauaufgaben (auch Wettbewerbserfolge) sucht

## Zusammenarbeit

mit überlastetem Kollegen in Region Zürich (Planbearbeitung, Kostenvoranschlag, Devís, evtl. Bauführung).

Seriöse Referenzen stehen zur Verfügung.

Offerten mit näheren Angaben bitte unter Chiffre ZL 7083, Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Heizung / Lüftung

**kamm**

K A M M & Co., Zentralheizungen, Gerberngasse 7a/b, Bern Telephone (031) 3 35 37

Wir suchen erfahrene

## **Tiefbauzeichner Eisenbetonzeichner**

für interessante Aufträge im Hoch- und Tiefbau.  
Fünftagewoche, angenehme Arbeitsbedingungen in modernen hellen Arbeitsräumen.

Eintritt nach Uebereinkunft.

**F. Wagner & J. Ruggli**, dipl. Ing., 8004 Zürich  
Badenerstrasse 156, bei Kalkbreite, Tel. 051 / 25 06 50

## **architekt/bautechniker**

gesucht für Fabriken, Schulhaus, Kindergarten, Einkaufszentren, Wohnbauten.

Offeriert wird: freie Arbeitszeit, neues Büro in Treppenhaussiedlung, sehr gutes Arbeitsklima, entsprechendes Gehalt.

Gewünscht wird: Mitarbeit beim Entwurf, selbständige Planbearbeitung, eventuell Bauführung-Abrechnung.

**Tel. 056 39777**  
**Architekturbüro Frei, Turgi/Baden**  
**Im Pfaffenziel**

### **VILLE DE FRIBOURG**

La Commune de Fribourg engage pour ses services techniques:

## **Techniciens en génie civil Dessinateur en génie civil Dessinateur géomètre**

### **Conditions exigées:**

- diplôme ou certificat correspondant
- nationalité suisse
- âge maximum: 35 ans

### **Conditions offertes:**

- place stable
- caisse de pension
- fermeture des bureaux un samedi sur deux

Traitements à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, sont à adresser à la Direction de l'Edilité, Fribourg, jusqu'au 30 juin 1964.

Direction de l'Edilité

**Dr. R. Walther und H. Mory**  
**Bauingenieure ETH Basel**  
**Spalenvorstadt 8, Tel. (061) 23 86 84**

Für interessante Arbeiten auf dem Gebiete des Brücken- und Hochbaus suchen wir tüchtigen

## **Eisenbetonzeichner**

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.



**WALTER J. HELLER AG.**

**BAUUNTERNEHMUNG  
SION BERN ILANZ**



## Junger dipl. Tiefbautechniker

(Ing. tech. HTL) wünscht sich bei Gelegenheit zu verändern. Frühester Eintrittstermin Frühjahr 1965. Bisheriges Arbeitsgebiet: Erdbaumechanik, fundationstechnische Fragen, geotechnische Untersuchungen. Gesucht wird eine ausbaufähige, verantwortungsvolle Stelle in Ing.-Büro oder Bauunternehmung mit Ing.-Büro. Eine kombinierte Tätigkeit in Büro und auf der Baustelle würde mir besonders zusagen. Da ich früher auf dem Gebiete des Massivbaues tätig war, käme auch ein Arbeitsgebiet in dieser Richtung in Frage. In diesem Sinne orientierte Offerten wollen Sie bitte an

Chiffre ZB 7162, **Mosse-Annoncen, 8023 Zürich**, richten.

## Eidg. Technische Hochschule

Auf den 1. Oktober 1964  
ist an der Abteilung für Maschinen-  
ingenieurwesen die

### o. Professur für Grundlagen der Maschinenkonstruktion

wieder zu besetzen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen unter Beilage eines Curriculum vitae mit Photo und allfälliger wissenschaftlicher Publikationen bis 10. Juli 1964 dem Präsidenten des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6, einzureichen, der auch weitere Auskünfte erteilt.

Architekturbüro in Basel sucht

## Architekt ETH oder HTL

für Planung und Bauausführung interessanter öffentlicher Bauten, Wohnungsbau und Wettbewerbe als Vertreter des Chefs bei Bauherrschaften und Behörden.

Wir bieten:  
gut honorierte Dauerstellung, bei Eignung mit Prokura, vielseitiges, selbständiges Arbeitsgebiet. Personal-Fürsorgekasse, 5-Tage-Woche.

Eintritt 1. Oktober 1964 oder nach Uebereinkunft.  
Wir bitten um Ihre Bewerbung mit Unterlagen unter Chiffre B 80803 Q an Publicitas AG, Basel.

Zu baldigem Eintritt wird ein weiterer Mitarbeiter mit mehrjähriger Erfahrung gesucht:

## Architekt

oder

## Bautechniker

Arbeitsgebiet:

Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen, Aufstellung von Offerthomularen, Vergebungen, Abschluss von Werkverträgen, Bauabrechnungen usw.

Ferner Verhandlungen mit Baubehörden und Bauherrschaften.

Deutsch und Französisch in Wort und Schrift erforderlich. Für zuverlässigen Bewerber selbständige Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima.

**G. P. Dubois**, Architekt BSA / SIA, Grossmünsterplatz 1, Zürich 1, Telefon (051) 47 27 60



Gesucht

## dipl. Hochbautechniker

für die Planung und Ausführung von **Bauten im Ausland**.

Wir bieten: abwechslungsreiche Tätigkeit bei gelegentlichen Besuchen der zu bearbeitenden Objekte im Ausland

bei Eignung Selbständigkeit und Dauerstelle

Pensionskasse

alternierende Fünftagewoche

Handgeschriebene Bewerbungen, Zeugniskopien und Photo sind zu richten an den

**DIREKTOR DER EIDG. BAUTEN, BERN 3**

Ingenieurbüro in der Ostschweiz sucht Schweizer

## dipl. Bauingenieur

als Chef einer neuen Arbeitsgruppe für Tiefbau und Eisenbeton (ohne Strassenbau). In den Arbeitsbereich fallen die Projektierung und Leitung der technischen Arbeit, statische Berechnungen sowie der Verkehr mit den Auftraggebern. Besonderer Wert wird auch auf die Fähigkeit zur rationalen Arbeitseinteilung der Mitarbeiter gelegt.

Interessenten, die Freude haben an aktiver Mitarbeit, interessanten und vielseitigen Arbeiten, angenehmem Arbeitsklima mit Fünftagewoche, bietet sich eine sehr gut honorierte Dauerstelle. Eintritt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldungen erbeten unter Chiffre ZJ 7127, Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

# ELEKTRO-WATT

sucht

## Tiefbautechniker

für den Strassentunnelbau

**Arbeitsgebiet:** Mitarbeit an der Projektierung von Ventilationszentralen für Strassentunnels.

**Anforderungen:** Dipl. Tiefbautechniker mit konstruktiver Begabung und Freude an der Bearbeitung komplizierter Bauwerke.

**Wir bieten:** Entsprechend den Fähigkeiten weitgehende Selbständigkeit und angemessene Bezahlung.  
5-Tage-Woche mit durchgehender Arbeitszeit, Pensionskasse und weitere Sozialleistungen.  
**Eintritt:** Nach Vereinbarung.

**Offerten sind erbeten an:** Personalbüro der Elektro-Watt  
Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG  
Postfach Zürich 22  
Tel. (051) 23 76 40

Auf Wunsch wird zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular abgegeben.

Ingenieurbüro für Vorfabrikationstechnik sucht für die Bearbeitung von sehr interessanten und grossen Industrie- und Wohnbauten in der Fertigteilbauweise

## 2-3 Eisenbetontechniker

und

## 2-3 Eisenbetonzeichner

die Freude am Beruf und an Neuentwicklungen haben.  
Es wird ebenfalls ein tüchtiger junger

## Bauingenieur

für die Planung und Inbetriebsetzung von Spannbeton- und Wohnbauanlagen im In- und Ausland gesucht, welcher Sinn für Fabrikationsfragen hat.

Gründliche Einführung und Ausbildung in der Fertigteilbauweise wird zugesichert.

Offerten erbeten an:

Vorfabrikationstechnik **Dr.-Ing. T. Koncz**  
Ingenieur SIA  
Othmarstrasse 8, Zürich 8

# IBA PLANING

das

Zeichenpapier

Ihrer Wahl,

hochtransparent,

besonders

reissfest

**IBA Bern AG**

Bern, Schläflistr. 17, Tel. 41 27 55



**Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren**

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 615 55



Ventilation  
Dépoussiérage  
Evacuation des  
buées nocives  
Ventilateurs

Tel. 032 4 15 13

Steuerberatung und -Vertretung  
Anlage, Führung und Abschluss von Buchhaltungen  
Verwaltung von Liegenschaften

# administra

Verwaltungs- und Treuhand AG Zürich 2, Schanzeneggstr. 1, Tel. 051/23 64 47

## Stadt Zürich

Das Tiefbauamt der Stadt Zürich sucht für die Planung, Projektierung und Ausführung bedeutender städtischer Tiefbauten sowie grosser Verkehrsanlagen des öffentlichen und privaten Verkehrs:

### Dipl. Bauingenieur

Initiative, selbständige Persönlichkeit als Abteilungsleiter oder Oberbauleiter mit Fähigkeit zur Führung eines erfahrenen Mitarbeiterstabes.

### Dipl. Tiefbautechniker

mit soliden Berufskennntnissen, Erfahrung und selbständigem Arbeitseinsatz als Stellvertreter der leitenden Bauingenieure oder Abteilungsleiter.

### Tiefbauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Tiefbauten.

Unsere erfahrenen, langjährigen Mitarbeiter sind gerne bereit, auch jüngere Interessenten in die vielseitigen Aufgaben des städtischen Strassenbaues, des Baues von Kanalisationen und Kläranlagen sowie Anlagen des öffentlichen Verkehrs einzuarbeiten.

Die Anfangsbesoldung richtet sich nach Alter und Erfahrung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung. Für initiativen Mitarbeiter bietet die grosse Verwaltung gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Unsere Büros befinden sich 5 Minuten vom Hauptbahnhof. Kameradschaftliche und aufgeschlossene Betriebsatmosphäre.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit den üblichen Unterlagen dem Vorstand des Bauamtes I, Postfach, 8023 Zürich, einzureichen.

Gesucht

### Hochbautechniker-Architekt evtl. Bauzeichner

mit Praxis und Erfahrung (auch in Bauführung).

- Zeitgemässe Arbeitsbedingungen,
- bei Eignung Anstellungsverhältnis langer Dauer erwünscht.

Handschriftliche Bewerbung nebst Unterlagen erbeten an **Willy Vonesch, Arch. ETH/SIA, Samedan/Engadin**

Gesucht per sofort

### Hochbautechniker und Hochbauzeichner

für interessante Hochbauaufträge.  
5-Tage-Woche, angenehme Arbeitsbedingungen in modernen, hellen Arbeitsräumen.

Werner Biedermann, Architekt  
Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, Tel. (051) 23 00 06

Infolge Terminverschiebungen ist seriöses Fachgeschäft (eidg. Diplom) in der Lage, per sofort oder später grössere

### Malerarbeiten

kurzfristig zu übernehmen. Neubauten, Umbauten, Renovationen aller Art.

Zürich und Umgebung.

Anfragen unter Chiffre OFA 2072 Zh an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich.

Gesucht Lehrstelle

### als Hoch- oder Tiefbauzeichnerin

auf Herbst 1964 oder Frühjahr 1965.

Anmeldungen erbeten an Berufsberatung für Mädchen, Volkshaus, Wattwil SG, Tel. 074 / 7 12 21.

### Hochbautechniker

27, mit 3 Jahren Büropraxis, sucht Stelle in Zürcher Architekturbüro per sofort.

Offerten unter Chiffre ZF 1173 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Junge Hochbauzeichnerin

(Deutsche), 6 Jahre Praxis, gute Darstellung, sucht für 1. Juli oder später Stelle in gutem Architekturbüro in Zürich.

Offerten unter Chiffre ZG 1172 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger

### Eisenbetonzeichner

(7. Semester ATZ) möchte sich im Tiefbau einarbeiten. Wenn möglich Nähe HB Zürich.

Offerten unter Chiffre ZN 7232 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Tiefbautechniker

sucht verantwortungsvollen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre ZO 7231 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Bautechniker

26 J., sucht auf 1. Aug. oder nach Vereinbarung Stelle auf Architekturbüro. Interessante Bauleitung bevorzugt.

Offerten erbeten unter Chiffre ZC 7212 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# ELEKTRO-WATT

sucht

## Eisenbetonzeichner

**Arbeitsgebiet:** Erstellung von Armierungsplänen und Eisenlisten für Kraftwerkzentralen, Ventilationszentralen, Strassen-, Tunnel- und Industriebau.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Eisenbetonzeichner-Lehre, sauberer Plandarsteller, Zuverlässigkeit.

**Wir bieten:** Interessante und vielseitige Tätigkeit, weitgehende Selbständigkeit, gute Bezahlung, 5-Tage-Woche mit durchgehender Arbeitszeit, Pensionskasse und weitere Sozialleistungen.

**Eintritt:** Nach Vereinbarung.

**Offerten sind erbeten an:** Personalbüro der Elektro-Watt Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG Postfach Zürich 22 Tel. (051) 23 76 40

Auf Wunsch wird zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular abgegeben.

Bekanntes Unternehmen der Baubranche (Hauptsitz in Zürich) sucht einen

## Bautechniker

für die selbständige statische und konstruktive Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben auf dem Gebiete der **Vorfabrikation** und **Vorspanntechnik**.

Wir bieten eine sehr gute Salarierung von Anfang an und eine entwicklungsfähige Dauerstelle innerhalb einer ausgezeichneten Arbeitsatmosphäre.

Wir bitten um die Einreichung von Offerten unter Chiffre 44544-42 an Publicitas, 8021 Zürich, und sichern eine rasche und diskrete Beantwortung zu.

## Ganzglas Anlagen



Eigenes Glashärtungswerk  
eigene Schlosserwerkstätten  
daher kurzfristig und preisgünstig  
Fachberatung und Servicedienst

**J. E. Brüllmann**  
SÖHNE AG  
KREUZLINGEN

Glas- + Metallbau  
Kreuzlingen 072 82326 int. 17 Zürich 051 835200

# Durisol

## -Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

**DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH**

Telephon (051) 88 69 81

Betonieren Sie nur mit der bewährten  
Schalungstafel

Verlangen Sie bitte  
Offerte und Muster

**DREYER**

B. Dreyer  
Zürich 9/48  
Tel. 051/52 26 23



## Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener,  
liefert kurzfristig und preiswert

**KREBSER-MODELLBAU**

Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16



## Schalldichte Türen u. Wände

Mit meinem System können auch bestehende Türen abgeändert werden. Referenzen stehen zur Verfügung. Spezialfirma für Schallisolationen

A. Kälin, Zürich 3, Im Heuried 62  
Telephon 051 / 35 75 70 oder 54 40 11

# IBM

Immer mehr Ingenieure bedienen sich zur Lösung ihrer Probleme elektronischer Rechenmaschinen. Zahlreich und vielfältig sind insbesondere die Berechnungen auf dem Gebiete der Baustatik, des Strassenbaus und des Vermessungswesens, die auf **IBM-Rechenanlagen** ausgeführt werden.

Zur Bearbeitung derartiger Probleme suchen wir für unsere Niederlassung in **Luzern** einen gut ausgewiesenen

## Bauingenieur

Die vielseitige Tätigkeit wird Gelegenheit bieten, die theoretischen Kenntnisse auf die verschiedensten Probleme der Praxis anzuwenden und sich dabei mit dem Einsatz des wirkungsvollsten Werkzeuges, über das der Ingenieur heute verfügt, vertraut zu machen.

Wir bitten Schweizer Bürger, ihre Offerte mit den üblichen Beilagen an die Personalabteilung der IBM, International Business Machines, Extension Suisse, Talstrasse 66, 8022 Zürich, zu richten oder sich mit unserer Niederlassung Luzern, Telephon (041) 3 99 25 zur Vereinbarung einer unverbindlichen Besprechung in Verbindung zu setzen.

**International Business Machines - Extension Suisse  
Zürich - Basel - Bern - Luzern - Genève - Lausanne**

## Bauingenieur ETH

25 Jahre, Wohnort Zürich, sucht passende Anfangsstellung ab August 1964.

Offerten unter Chiffre ZS 1151 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## BAU - UNTERNEHMUNG

**GLASER**  
ZÜRICH UND SCHLIEREN

Jüngeres, im Aufbau begriffenes Ingenieurbüro sucht für grössere Tiefbauaufgaben öffentlicher Bauten gut qualifizierte

## dipl. Tiefbautechniker

### Tiefbauzeichner

### Eisenbetonzeichner

Bewerber, die gewillt sind mit vollem Einsatz am Aufbau unseres Teams mitzuwirken, werden eingeladen, die üblichen Unterlagen unter Chiffre ZU 7174 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich, einzureichen.

## ELEKTRO-WATT

sucht

## Bauingenieur

**Aufgabengebiet:** Studien, Projektierung und Berechnung von Anlagen für den Kraftwerk- und allgemeinen Tiefbau.

**Anforderungen:** Hochschulingenieur mit einiger Erfahrung im Tiefbau, welcher Freude an der Bearbeitung vielseitiger Probleme hat.

**Wir bieten:** Interessante, selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit im Rahmen eines fortschrittlichen Arbeitsteams bei angemessener Bezahlung. 5-Tage-Woche mit durchgehender Arbeitszeit, Pensionskasse und weitere Sozialleistungen.

**Eintritt:** Nach Vereinbarung.

**Offerten sind erbeten an:** Personalbüro der Elektro-Watt Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG  
Postfach Zürich 22  
Tel. (051) 23 76 40

Auf Wunsch wird zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular abgegeben.

## L'Université de Genève

ouvre une inscription pour un poste de professeur attaché, chargé du cours de «Technologie et essais des matériaux», à l'Ecole d'architecture. Enseignement de 3 heures par semaine pendant les deux semestres.

Les candidats sont priés de faire valoir leurs titres avant le 4 juillet 1964, au secrétariat de l'Université de Genève, 3, rue de Candolle, auquel ils peuvent s'adresser pour connaître les conditions.

## Bauingenieur-Architekt HTL

zurzeit in leitender Position, 35 Jahre, verh., mit langjähriger Büro- und Baustellenerfahrung im Wohnungs-, Geschäfts- und Industriebau, sucht neuen verantwortungsvollen Wirkungskreis in gutem, solidem Architekturbüro oder Baugeschäft.

Offerten unter Chiffre ZH 7182 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

(Schweizer, 27j.) sucht Stelle in Zürich oder Umgebung.

Offerten erbeten unter Chiffre ZG 7181 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Innenarchitekt

(Deutscher) 25 Jahre alt, sucht nach 6 Sem. Fachschulbesuch eine Stelle in Architekturbüro. Mitarbeit im Team erwünscht.

Offerten sind erbeten unter Chiffre M 53623 Q Publicitas AG, Basel.

Junger deutscher

## Architekt

(Bauing. HTL)

mit Praxis in der Schweiz sucht auf Architekturbüro in Zürich neue, interessante und vielseitige Tätigkeit in Entwurf und Detail. Besondere Interessen: Schul-, Kultur- und Fertigteilbau.

Offerten unter Chiffre ZU 1169 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Bautechniker-Architekt

Anfang 30, Deutscher, ledig, 4 Jahre in der Schweiz, versiert in Planung, Ausf. und Det., sucht per sofort Anstellung auf mod. orient. Arch.-Büro (mit Lohnangabe).

Offerten unter Chiffre ZN 7190, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht

## 9-10 Tonnen Dumper Occasion

(Camill, Muir-Hill 18-13 oder anderes Fabrikat)  
Preisofferten an Tel. (057) 6 25 77.

## Etudiant en génie rural

(4 semestres EPF) cherche place dans bureau de géomètre ou entreprise, du 1er juillet au 14 août. Connaissance de l'allemand.  
Offres sous chiffre ZG 1144, Annonces Mosse, Zurich 23.

Juventus-Schüler, 6. Sem. Hochbau, Deutscher, sucht sofort Stelle als

## Zeichner-Praktikant

Raum Zürich. Offerten unter Chiffre OFA 2035 Za Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich.

## Junger Bauingenieur HTL

mit zweijähriger Praxis als Statiker und Konstrukteur im Eisenbetonbau sucht in Zürich eine neue Stelle. Erwünscht: Tätigkeitsbereich im gleichen Zweige, eventuell Einführung in Spannbeton und Bauaufsicht.

Offerten unter Chiffre ZS 1138 an Mosse-Annoncen, Zürich 23

## Dipl. Architekt

mit einiger Praxis, sucht Stelle.

Anfragen unter Chiffre ZC 7115 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Buchhaltungssorgen?

Wir helfen Ihnen! Rufen Sie unser Büro an — und schon wird Ihre Buchhaltung durch unser geschultes Fachpersonal rasch und sauber erledigt. Wir erstellen für Sie auch die AHV-, WUST- und STEUER-Abrechnungen.

Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung.

**Buha Buchhaltungsservice für Handel und Gewerbe**  
Forchstrasse 33  
Zürich 7/32  
Telefon 47 07 40

## W. ZÖLLIG AG

**Holzbau  
ARBON**

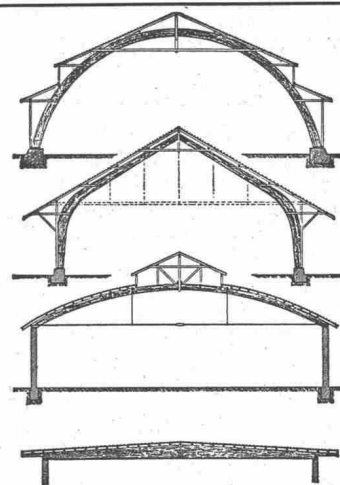
Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

**FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN**

**LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN**

**RISSFESTE SÄULEN**



Betonarbeiten armiert mit

# BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer  
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

## Stahlhoch- u. Brückenbauzeichner

übernimmt kleinere Aufträge für Planbearbeitung.

Offerten unter Chiffre ZL 1122 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Bohr + Bau AG

Ostermundigen/Bern

Tel. (031) 65 44 30

**Bodenuntersuchungen  
Raumsondierungen**

**Sondierbohrungen  
Grundbau**

## Architekt

35 Jahre, sucht verantwortungsvollen Vertrauensposten oder Partnerschaft. Mehrjährige Erfahrung in Planung und Ausführung, Sprachkenntnisse.  
Offerten unter Chiffre ZW 1131 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# VERZEICHNIS DER SONDERDRUCKE

Zu beziehen beim Verlag der Schweiz. Bauzeitung, Zürich, Staffelstrasse 12, Tel. (051) 23 45 07 / 08

Postadresse: Postfach 8021 Zürich Postcheckkonto VIII 6110

Nr.	Preis	Nr.	Preis
<b>1964</b>			
2247 Neuere Entwicklungen im Dampfturbinenbau Von F. Flatt (32 Abb.)	2.50	2187 Der randversteifte Kragstreifen unter Einzellasten. Von J. Schneider. (9 Abb.)	2.—
2245 Die Aluminiumhütte Steg der Alusuisse. Von H. Wipf, R. Oehler, D. Bonnard, O. Flühmann, C. Kollbrunner, H. R. Holenweg, F. Wilhelm, H. Widmer, K. Forrer, E. Stucki, K. Ensner und F. Panchaud. (81 Abb.)	8.—	2184 Der Fels als Gesteins-Grossbereich. Von F. de Quervain. (3 Abb.)	1.—
2241 Der Neubau Rosental der Schweizer Mustermesse Basel. Arch. Suter & Suter, H. Schweizer (47 Abb.)	3.—	2182 Theoretische Grundlagen der Felsmechanik und geschichtlicher Rückblick. Von G. Schnitter. (14. Abb.)	1.80
2240 Einfluss der Elastizität auf die optimale Regler- einstellung von Wasserturbinen. Von T. Stein und D. Hinze (8 Abb.)	1.80	<b>1962</b>	
2239 Die Hinterrheinbrücke der N 13 bei Reichenau. Die Steilerbachbrücke der N 13 bei Sufers. Von M. Ros (6 Abb.)	2.50	2179 Vorfabrizierte Schalenshedkonstruktion für den VSK in Wangen bei Olten. Von H. Hossdorf. (14 Abb.)	2.—
2237 Wünschenswerte Untersuchungen für den Stollen- und Tunnelbau. Von A. Sonderegger	1.—	2178 Photoelastische Untersuchungen an den Wehr- pfeilern des Kraftwerkes Schaffhausen. Von A. Martinola. (37 Abb.)	4.—
<b>1963</b>		2177 L'aménagement hydro-électrique de la Gougria. Par A. Robert, J.-P. Stucky, F. Panchaud, A. Hoffleur, H. Widmer. (112 fig.)	7.50
2235 Das neue Stationsgebäude der Gornergrat-Bahn in Zermatt. Von H. Fietz, R. Steiger, Fietz & Hauri. (16 Abb.)	2.—	2176 Sinn der Wirtschaft und technischer Fortschritt. Von A. Ostertag	2.50
2234 Der Bernhardin-Strassentunnel. Von R. Pfister, A. Heller, A. Schatzmann, J. Kempf, G. Rieder, M. Fischer, E. Staub und H. Oswald. (49 Abb.)	4.50	2174 Die Kunsteisbahn Davos. Arch. Krähenbühl und Bühler. (17 Abb.)	2.—
2231 Die Alterssiedlung Letten in Zürich-Wipkingen. Von H. Marti, H. Kast, Fietz & Hauri und E. Hof- mann. (22 Abb.)	3.—	2170 Zur Laufmechanik der elektrischen Drehgestell- Lokomotive. Von G. Borgeaud. (131 Abb.)	7.50
2230 Dauermessungen mit Maihak-Fernmessgeräten bei der Staumauer Luzzzone. Von H. Schmidt. (9 Abb.)	2.—	2169 Ueber die Vergrösserung der Leistungsfähigkeit des Gotthard-Tunnels. Von K. Oehler. (7 Abb.)	1.80
2229 Schweizerische Landesausstellung Lausanne 1964, zweiter Ueberblick, November 1963. (Viele Abb.)	1.80	2168 Die Tragfähigkeit des Baugrundes. Von G. Schnit- ter. (4 Abb.)	1.80
2227 Einführung in den Sedimenttransport offener Ge- rinne. Von J. Zeller. (28 Abb.)	4.50	2167 Beurteilung des Baulärms. Von A. Lauber. (8 Abb.)	1.80
2224 Zum vierten FEANI-Kongress in München 1963. Von A. Ostertag	1.50	2166 Momenten-Einflussfelder für den Kragstreifen. Von J. Schneider. Tafel 38/39	1.—
2219 Neue Möglichkeiten zur wasserdichten Druckstol- lenauskleidung und Abpressversuche an einem mit Metallfolien gedichteten Versuchsstollen. Von K. Wenzel und W. Veigl. (25 Abb.)	3.50	2165 Die Heissluftturbine in der Heizkraftwirtschaft und das Heizkraftwerk Oberhausen. Von G. Deu- ster. (11 Abb.)	2.—
2213 Das Projekt der Engadiner Kraftwerke. Von A. Spaeni. (23 Abb.)	3.—	2163 Die Nationalstrassen in der Region Basel. Von A. Aegerter. (23 Abb.)	5.—
2211 Eine Untersuchung über die Leistungsfähigkeit versetzter Strassenkreuzungen. Von N.-J. Koroneos. (10 Abb.)	2.—	2157 Lagerhalle für rationelle Stahllagerung. Von R. Egloff. (11 Abb.)	2.—
2195 Hans Pallmann zum 60. Geburtstag. Von verschie- denen Professoren der ETH. (49 Abb.)	6.—	2153 Vorfabrizierte Betonbauten der Jura-Cement-Fa- riken in Wildegg. Von E. Schubiger. (7 Abb.)	1.—
2194 Die Stabilitätsberechnung einer Böschung mit dem Momentenplanimeter. Von D. Vischer. (3 Abb.)	1.80	2152 Die elektrischen Trans-Europ-Express-Züge der SBB. Von R. Guignard und K. von Meyenburg. (46 Abb.)	3.—
2192 Schweizerische Landesausstellung Lausanne 1964, erster Ueberblick, April 1963 (viele Abb.)	1.80	2149 Die neuen Sulzer-Industrieanlagen in Oberwinter- thur. Von A. Kugler, K. Brunner, H. Ulmer, A. Mül- ler, A. Wyler und E. Wegmann (108 Abb.)	10.—
2191 Gesamtplan der Stadt Basel. Von den Fachverbän- den. (21 Abb., 7 Tafeln)	4.50	2146 100 Jahre Ingenieure Gruner Basel. (66 Abb.)	3.—
2190 Die Verwendung von Teflon zur Verminderung der Reibungsverluste in den Spannkanälen vorge- spannter Tragwerke. Von H. G. Elsässer. (6 Abb.)	1.50	2143 Ein Jahr Betriebsbewährung der Müllverbrennungs- anlage Helsinki. Von R. Tanner. (8 Abb.)	1.80
2189 Die technischen Eigenschaften des Gebirges und ihr Einfluss auf die Gestaltung von Felsbauwerken. Von L. Müller. (13 Abb.)	1.80	2137 Die Freistrahlturbinen des Kraftwerks Sedrun (12 Abb.)	2.50
		2136 Richtigstellungen, Erwiderung und Schlusswort zum Aufsatz «Gegen das Traglastverfahren». Von B. Thürlimann und F. Stüssi. (7 Abb.)	1.80
		2133 Gegen das Traglastverfahren. Von F. Stüssi. (7 Abb.)	1.50
		2131 Injektionen im Fels. Von K. Boesch. (8 Abb.)	1.80



Bangerter  
Qualität

# Phlomag-Rohre

Hohe Bruchfestigkeit,  
glatte Innenwand, deshalb  
grosse Abflussmenge,  
absolute Dichtheit der Rohr-  
wandungen, hohe Abrieb-  
festigkeit der Innenflächen,  
lange Lebensdauer,  
unarmiert, Spitz- oder  
Glockenmuffen,  
Baulänge 200 cm.

# Bangerter Lyss

A. Bangerter & Cie AG Lyss

Zementwaren und Bausteinwerke

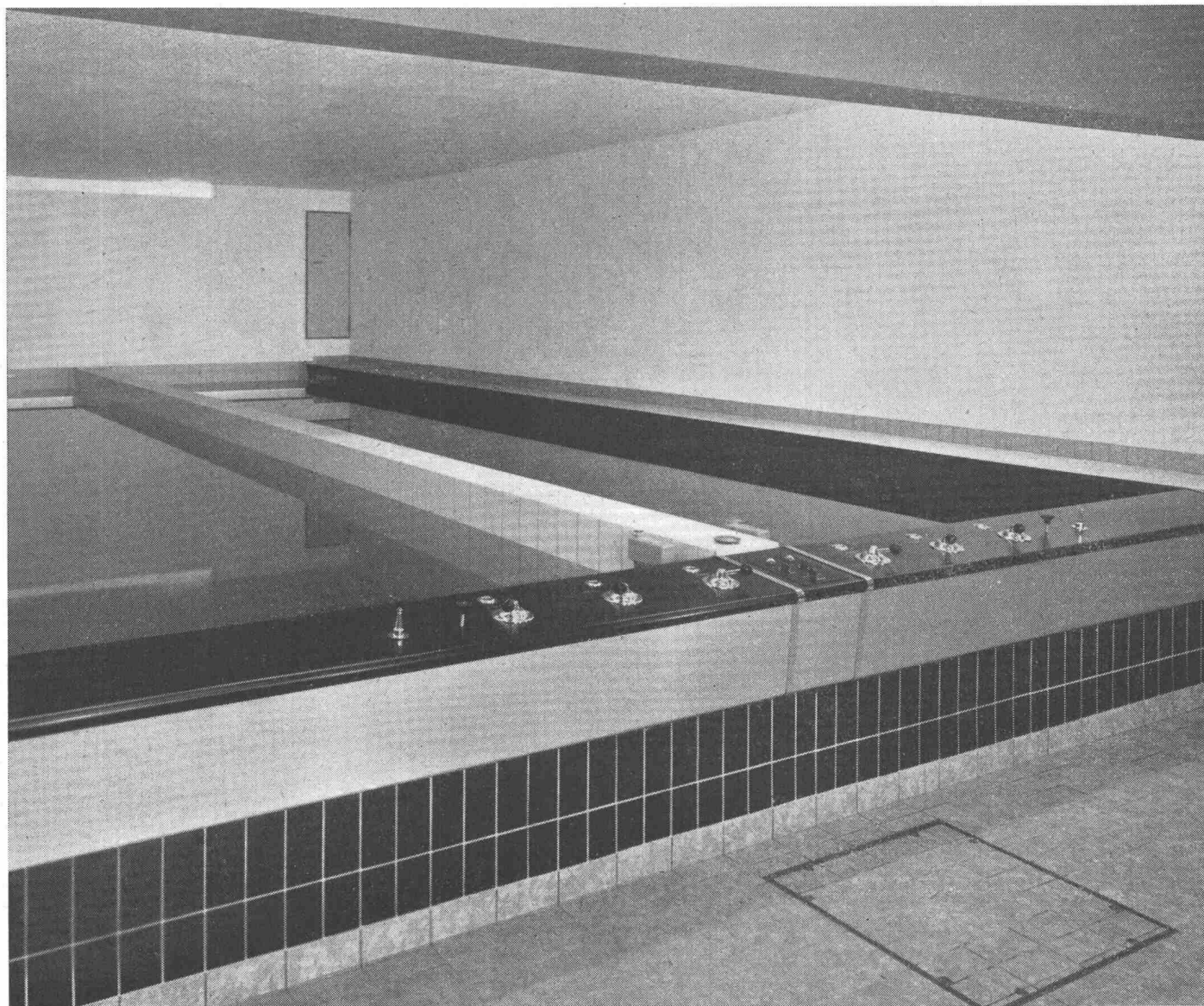
Tel. 032 / 84 31 31



## für Wasserversorgungen und Wasseraufbereitungsanlagen

Unser Fabrikationsprogramm umfaßt die Lieferung von

- kompletten Grundwasserpumpwerken allein oder kombiniert mit einer Einrichtung zur Behandlung des Wassers, wie z.B. Sauerstoffanreicherung oder Entkeimung
- kompletten Stufenpumpwerken für Wasserversorgungen
- kompletten Aufbereitungsanlagen für Trink- und Industrierwasser bestehend aus Schnellfilteranlagen offener oder geschlossener Bauart inklusive Einrichtungen für die Vor- und Nachbehandlung des Wassers



Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
Winterthur

Filterbassins mit Steuerpult der Sulzer-Schnellfilteranlage des  
Seewasserwerkes Romanshorn

1019